

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2199/97 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 30ής Οκτωβρίου 1997****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2201/96 για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής⁽¹⁾,τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽²⁾,τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽³⁾,

Εκτιμώντας ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96⁽⁴⁾ καθόρισε, στο παράρτημα III, την κατανομή νωπών τοματών ανά κράτος μέλος και ανά ομάδα προϊόντων για την περίοδο εμπορίας 1997/98 και 1998/99· ότι, στην περίπτωση της Γαλλίας, προκειμένου να προσαρμοστεί η ποσόστωση των ολόκληρων αποφλοιωμένων τοματών σε κονσέρβα και η ποσόστωση των λοιπών προϊόντων στις ανάγκες της βιομηχανίας μεταποίησης, θα πρέπει να μειωθεί η ποσόστωση των ολόκληρων αποφλοιωμένων τοματών σε κονσέρβα κατά 15 000 τόνους και να αυξηθεί η ποσόστωση των λοιπών προϊόντων κατά 15 000 τόνους· ότι, συνεπώς, θα πρέπει να προσαρμοστούν οι συνολικές ποσότητες των εν λόγω δύο προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2201/96 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο, η δεύτερη και τρίτη περίπτωση αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«— ολόκληρες αποφλοιωμένες τομάτες σε κονσέρβα:

1 321 119 τόνοι,

— λοιπά προϊόντα:

929 890 τόνοι.»

2. Το παράρτημα III αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

« ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατανομή των νωπών τοματών ανά κράτος μέλος και ανά ομάδα προϊόντων για τις περιόδους εμπορίας 1997/98 και 1998/99

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Τοματοποτός	Ολόκληρες αποφλοιωμένες τομάτες σε κονσέρβα	Λοιπά προϊόντα	Σύνολο
Γαλλία	278 691	36 113	54 804	369 608
Ελλάδα	999 415	17 355	32 161	1 048 931
Ιταλία	1 758 499	1 090 462	622 824	3 471 785
Ισπανία	664 056	166 609	175 799	1 006 464
Πορτογαλία	884 592	10 580	44 302	939 474
Σύνολο	4 585 253	1 321 119	929 890	6 836 262»

⁽¹⁾ ΕΕ C 266 της 3. 9. 1997, σ. 17.⁽²⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 22 Οκτωβρίου 1997 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽³⁾ Γνώμη που διατυπώθηκε στις 29 Οκτωβρίου 1997 (δεν δημοσιεύθηκε ακόμα στην Επίσημη Εφημερίδα).⁽⁴⁾ ΕΕ L 297 της 21. 11. 1996, σ. 29.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από τις 15 Ιουνίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 30 Οκτωβρίου 1997.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F. BODEN
